Sodba Splošnega sodišča z dne 13. decembra 2018 – Transavia Airlines/Komisija

(Zadeva T-591/15) ([1])

(Državne pomoči – Pogodba o letaliških storitvah in o storitvah trženja – Pogodba, ki jo je gospodarska zbornica Pau-Béarn sklenila z družbo Transavia – Sklep, s katerim je bila pomoč razglašena za nezdružljivo z notranjim trgom in s katerim je bilo odrejeno njeno vračilo – Pojem državne pomoči – Pripisovanje odgovornosti državi – Gospodarska zbornica – Ugodnost – Merilo zasebnega vlagatelja – Vračilo – Člen 41 Listine o temeljnih pravicah – Pravica do vpogleda v spis – Pravica do izjave)

(2019/C 82/41)

Jezik postopka: nizozemščina

Stranki

Tožeča stranka: Transavia Airlines CV (Schiphol, Nizozemska) (zastopnika: R. Elkerbout in M. Baneke, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: L. Flynn in S. Noë, agenta)

Predmet

Predlog na podlagi člena 263 PDEU za razglasitev delne ničnosti Sklepa Komisije (EU) 2015/1227 z dne 23. julija 2014 o državni pomoči SA.22614 (C 53/07), ki jo je Francija odobrila Gospodarski zbornici Pau-Béarn ter družbam Ryanair, Airport Marketing Services in Transavia (UL 2015, L 201, str. 109).

Izrek

1. *Tožba se zavrne.*

2. *Družba Transavia Airlines CV nosi svoje stroške in stroške, ki jih je priglasila Evropska komisija.*

([1]) UL C 398, 30.11.2015.

Sodba Splošnega sodišča z dne 13. decembra 2018 – Scandlines Danmark in Scandlines Deutschland/Komisija

(Zadeva T-630/15) ([1])

(Državne pomoči – Javno financiranje stalne železniške in cestne povezave čez ožino Fehmarn – Posamezne pomoči – Sklep o nenasprotovanju – Sklep o ugotovitvi neobstoja državne pomoči in o razglasitvi pomoči za združljivo z notranjim trgom – Pojem državne pomoči – Oviranje konkurence in vpliv na trgovino med državami članicami – Pogoji za združljivost – Pomoč za pospeševanje izvedbe pomembnega projekta skupnega evropskega interesa – Nujnost pomoči – Spodbujevalni učinek – Sorazmernost pomoči – Resne težave, zaradi katerih je utemeljena uvedba formalnega postopka preiskave – Obveznost obrazložitve – Sporočilo o državnih pomočeh za pospeševanje izvedbe pomembnih projektov skupnega evropskega interesa)

(2019/C 82/42)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeči stranki: Scandlines Danmark ApS (København, Danska) in Scandlines Deutschland GmbH (Hamburg, nemčija) (zastopnici: sprva L. Sandberg-Mørch in M.-E. Vitali, nato L. Sandberg-Mørch, odvetnici)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: L. Armati, L. Flynn in S. Noë, agenti)

Intervenienta v podporo tožečih strank: Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV (Stuttgart, Nemčija) (zastopniki: T. Hohmuth, odvetnik); in Föreningen Svensk Sjöfart (Göteborg, Švedska) (zastopnika: L. Sandberg-Mørch in J. Buendía Sierra, odvetnika)

Intervenientka v podporo tožene strank: Kraljevina Danska (zastopniki: sprva C. Thorning, nato J. Nymann-Lindegren, agenta, skupaj z R. Holdgaardom, odvetnikom)

Predmet

Predlog na podlagi člena 263 PDEU za razglasitev ničnosti sklepa Komisije C(2015) 5023 final z dne 23. julija 2015 v zvezi z državno pomočjo SA.39078 (2014/N) (Danska) za financiranje projekta stalne povezave čer ožino Fehmarn (UL 2015, C 325, str. 5).

Izrek

1. *Sklep Komisije C(2015) 5023 final z dne 23. julija 2015 v zvezi z državno pomočjo SA.39078 (2014/N) (Danska) za financiranje projekta stalne povezave čer ožino Fehmarn (UL 2015, C 325, str. 5) se razglasi za ničen v delu, v katerem je Komisije sklenila, da ne bo nasprotovala ukrepom, ki jih je Kraljevina Danska odobrila družbi Femern A/S za načrtovanje, izgradnjo in upravljanje stalne povezave čez ožino Fehmarn.*

2. *V preostalem se tožba zavrne.*

3. *Komisija nosi poleg svojih stroškov tudi stroške, ki so nastali družbama Scandlines Danmark ApS in Scandlines Deutschland GmbH.*

4. *Kraljevina Danska, Föreningen Svensk Sjöfart in Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV nosijo vsak svoje stroške.*

(1) UL C 59, 15.2.2016.

Sodba Splošnega sodišča z dne 13. decembra 2018 – Stena Line Scandinavia/Komisija

(Zadeva T-631/15) (1)

(Državne pomoči – Javno financiranje projekta fiksne železniško-cestne povezave v ožini Fehmarn – Individualne pomoči – Sklep o nenasprotovanju – Sklep, s katerim je ugotovljen neobstoj državne pomoči in pomoč razglašena za združljivo z notranjim trgom – Pojem državne pomoči – Izkrivljanje konkurence in prizadetje trgovine med državami članicami – Pogoji združljivosti – Pomoč za pospeševanje izvedbe pomembnega projekta skupnega evropskega interesa – Nujnost pomoči – in Spodbujevalni učinek – Sorazmernost pomoči – Resne težave, ki upravičujejo začetek formalnega postopka preiskave – Obveznosti obrazložitve – Sporočilo o državnih pomočeh za pospeševanje izvedbe pomembnega projekta skupnega evropskega interesa)

(2019/C 82/43)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeča stranka: Stena Line Scandinavia AB (Göteborg, Švedska) (zastopnika: P. Alexiadis, solicitor, in L. Sandberg-Mørch, odvetnika)